Continental

CAS S.R.L. Sibiu Romania

180216276 19901
5008997502

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83128464 / ExtNo:
Date: 05.02.2019
Page: 1 of 1 Pages
Contact: Ana M. Stanculesc
Telephone:
Telefax:
Customer no.: 499151
Vendor no./Index 91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003571901
Our order no.: 30052444

Planned goods issue date: 05.02.2019

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS):	Dun & Bradstreet No.:
	FCA Free freight Sibiu	565475527

Your article code Your article description	Our article code Our article description	P.Units	Quantity QU	Weight amount Unit	Volume amount Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		3,339 ST	8,180.550 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		53 ST	360.400 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		53 ST	106.000 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		477 ST	2,194.200 KG	0.000
	Total	**53**		**10,841.150** **KG**	**0.000**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3339
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 53
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 09/02/19
Firma

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

4900 1302

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)

CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL
Str. Salzburg 8
550018 SIBIU
ROMANIA

2. Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari
ITALY

3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Place designated for delivery of the goods

Lieu / Place: 550018 SIBIU
Pays / Country: ROMANIA
Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 05.02.2019
Heure de départ / Time of departure:

4. Désignation de la marchandise / Delivery of the goods

Lieu / Place: 70026 Modugno Bari
Pays / Country: Italy
Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248

5. Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

6. Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, country, other references)

AUTO: MH 37 MON/ MH 36 MON

7. Transporteurs successifs / Successive carriers

MH 04 MON / CS 07 022

Nom / Name
Adresse / Address
Pays / Country
Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance

S.C. MONIRA S.R.L.
CUI 23847498
J25/372/2008
ORSOVA-JUD.MEHEDINTI

8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise / Carrier's reservations and observations on taking over the goods

9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender

Delivery note: 83128464; 465

10. Marques et numéros / Marks and Nos	11. Nombre de colis / Number of packages	12. Mode d'emballage / Method of packing	13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	14. Poids brut en kg / Gross weight in kg	15. Cubage en m³ / Volume in m³
	Pe 63 paleti cu 567 tavite plastic; 63 capace plastic; - 3969 buc. unitati de control electronice TOTAL: 63		8708	12918 Kg 12918 Kg	

Numéro ONU / UN Number | Nom voir 13 / Nomenclature 13 | Numéro d'étiquette / Label number | Groupe d'emballage / Packing group | ADR

16. Convention particulière entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreement between the sender and the carrier

EU GOODS / EG WARE
Free circulation / Freie Bewegung
Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania
Name: Dan Lucian Date: 05.02.2019
Position: Shipping Operator
Signature/Unterschrift:

17. A payer par / To be paid by:

	Expéditeur / Sender	Destinataire / Consignee
Prix de transport / Carriage charges		
Frais accessoires / Supplementary charges		
Droits de douane / Customs duties		
Autres frais / Other charges		

18. Autres indications utiles / Other useful particulars

FCA SIBIU

19. Remboursement / Cash on delivery

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)
Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Fait à / Ausgestellt in: SIBIU Le / On 20.. 05.02.2019

22. Signature du tireur de l'expéditeur / Signature of the sender / Sennature d'ordre / Firma expeditorului / Unterschrift des Absenders

23. Signature du transporteur / Signature of the carrier / Semnătura transportatorului / Unterschrift des Frachtführers

24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen
Heure d'arrivée / Time of arrival / Heure de départ / Time of departure
Lieu / Place: Le / On: 20..
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
09 FEB 2019
Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee /

Partie non contractuelle réservée aux usages nationaux / Non contractual part reserved for the carrier

Non: Conforme con riserva di controllo su quantità e quantità"